

致各位自费留学生

国民健康保险全额缴纳保险费的人可申请，5000 日元的补助

新潟県 国民健康保険 被保険者証	有効期限 令和〇〇年〇〇月〇〇日
記号 新潟 番号 00-000-00000 (枝番)00	
氏名 新潟 花子	性別 女
生年月日 昭和〇〇年〇〇月〇〇日	
適用開始年月日 平成〇〇年〇〇月〇〇日	
交付年月日 令和〇〇年〇〇月〇〇日	
世帯主氏名 新潟 太郎	
住所 新潟市中央区学校町通〇丁目〇番〇号	
保険者番号 154039	交付者名 新潟市

★可以申请补助的人★

符合①~④所有条件的人，可以申请。

- ① 自费留学生
- ② 从 4 月到 3 月加入新潟市国民健康保险一年并全额缴纳保险费的人。
- ③ 在留资格是留学
- ④ 在日本的收入在 98 万日元以下的人（申请前一年）

🌸 计划四月后继续就读目前学校的学生 (申请时间为 4 月至 5 月)

- 缴纳了一年的保险费的学生为对象。
- 补贴将于 7 月底转入指定账户。

🌸 3 月份从当前学校毕业或退学的学生 (申请截止日期为二月)

- 只有在 2 月份全额缴纳第 1 次至第 8 次保险费的学生才有资格获得补贴。
(第 9 期的保险费也请按时缴纳。)
- 请在读期间内提交申请书。
- 补贴将于 3 月底转入指定账户。

温馨提醒

- * 一个家庭最多补助一个人
- * 如果在补助金汇款之前注销了银行账户，则视为取消该补助的申请



日本实行全民保险制度，所有人都需要加入医疗保险，以确保每个人都可以放心接受医疗。国民健康保险就是其中一种医疗保险，由我们居住的市区町村运营。

★申请方法★

填写申请书兼委任状，连同材料一起交给学校的留学生担当部门。
填写方法可以参考本协会网页



不明白的地方，请咨询学校的留学生担当部门。



にいがたしこくさいこうりゅうきょうかい (公益) 新潟市国際交流協会

Niigata City International Exchange Foundation

TEL ☎ : 025-225-2727

E-MAIL : kyokai@nief.or.jp



该补助金财源来自新潟市国际交流协会、新潟国际志愿者中心 (NVC) 的资助，以及众多新潟市民的捐款。

